



# ОПИСАНИЕ ИЗДЕЛИЯ И РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

RT-4544-01 и RT-4544

Устройства Access™ Prone G2 и  
Access™ Prone для облучения молочной  
железы



|                                                                                                                                                                                    |                                                                                                                    |                                                                      |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------|
|                                                                                                   | <b>UK Responsible Person</b><br>QServe Group UK, Ltd.<br>49 Greek Street<br>Soho, London W1D 4EG<br>United Kingdom |                                                                      |
|  Qfix<br>440 Church Rd,<br>Avondale, Pennsylvania,<br>USA<br>+1 712.737.8688<br>www.CQmedical.com |                                   | Raditec Medical AG<br>Schlossberg 5a<br>5454 Bellikon<br>Switzerland |

Access, Access 360, kVue и OneTouch являются товарными знаками компании Qfix.

Exact® является зарегистрированным товарным знаком компании Varian Medical Systems.

Cidex® является зарегистрированным товарным знаком компании Johnson & Johnson.

Clorox® является зарегистрированным товарным знаком компании The Clorox Company.

# ОБЩИЕ МЕРЫ ПРЕДОСТО- РОЖНОСТИ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

**! ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ ! ЗАПРЕЩАЕТСЯ ВНОСИТЬ ИЗМЕНЕНИЯ В КОНСТРУКЦИЮ ДАННОГО ОБОРУДОВАНИЯ. ЕСЛИ КАКАЯ-ЛИБО ЧАСТЬ ЭТОГО УСТРОЙСТВА ПОДВЕРГЛАСЬ КРИТИЧЕСКОЙ НАГРУЗКЕ, ВЫГЛЯДИТ ПОВРЕЖДЕННОЙ ИЛИ ФУНКЦИОНИРУЕТ НЕНАДЛЕЖАЩИМ ОБРАЗОМ, НЕМЕДЛЕННО ПРЕКРАТИТЕ ПОЛЬЗОВАНИЕ УСТРОЙСТВОМ И ОБРАТИТЕСЬ В КОМПАНИЮ CQ MEDICAL ПО ТЕЛЕФОНУ +1 712.737.8688 | +1 800.842.8688 ИЛИ АДРЕСУ ЭЛЕКТРОННОЙ ПОЧТЫ SUPPORT@CQMEDICAL.COM.**

**!ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! ШКАЛЫ НА УСТРОЙСТВАХ ACCESS PRONE И ACCESS PRONE G2 ДЛЯ ОБЛУЧЕНИЯ МОЛОЧНОЙ ЖЕЛЕЗЫ ПРЕДНАЗНАЧЕНЫ ИСКЛЮЧИТЕЛЬНО ДЛЯ СПРАВКИ.**

## ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

- Двойные и боковые рукоятки не рассчитаны на поддержку массы тела пациента.
  - НЕ используйте рукоятки для позиционирования пациента.
  - НЕ используйте рукоятки, чтобы взбираться на устройство и слезать с него.
- Пациенту может понадобиться помощь, чтобы взобраться на устройство и слезть с него.
- Из-за длины устройства рекомендуется, чтобы во время установки и снятия устройства с ним работали два человека.
- НЕ используйте одновременно более 3 прокладок для КТ, сложенных одна на другую. Несоблюдение данного требования может привести к неустойчивости устройства.
- НЕ выдвигайте устройство за пределы опоры.
- Защемление между вкладышем деки процедурного стола и другим оборудованием в процедурной может привести к травме. Соблюдайте осторожность при перемещении деки процедурного стола во избежание травм.

## ПОГЛОЩЕНИЕ ПУЧКА ИЗЛУЧЕНИЯ

Структурные области деки процедурного стола kVue Access™ Prone ослабляют воздействие пучка фотонов. Точную величину поглощения в конкретной ситуации необходимо определить с учетом используемого оборудования. Подведение облучения через любое устройство, даже изготовленное из композитного материала, приведет к повышению кожной дозы.

## СЕРЬЕЗНЫЕ ПРОИСШЕСТВИЯ

В случае серьезных происшествий (например, происшествий, которые привели или могут привести к смерти или серьезным травмам) следует немедленно уведомить компанию CQ Medical и компетентный орган вашей страны.

## МАКСИМАЛЬНАЯ НАГРУЗКА

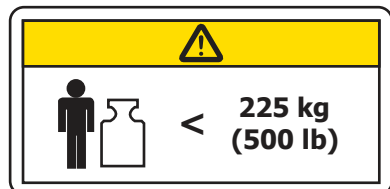
Равномерно распределенная нагрузка НЕ должна превышать 225 кг (500 фунтов) или максимальную рабочую нагрузку основания процедурного стола, в зависимости от того, какая величина меньше.

**! ПРИМЕЧАНИЕ ! При монтаже на основании процедурного стола другого изготовителя максимальная нагрузка равна меньшему из двух значений безопасной рабочей нагрузки. Нагрузка деки терапевтического стола kVue НЕ должна превышать исходные характеристики основания процедурного стола, указанные изготовителем. См. документацию к изделию, предоставленную исходным изготовителем.**

# ОБЩИЕ МЕРЫ ПРЕДОСТО- РОЖНОСТИ

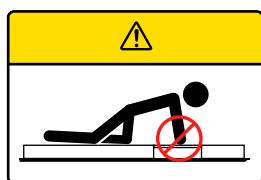
## ПРЕДУПРЕЖДАЮЩИЕ ЗНАКИ И ИХ ОПИСАНИЕ

Список символов и их значения приведены на сайте [CQmedical.com](http://CQmedical.com).



### МАКСИМАЛЬНАЯ НАГРУЗКА

Равномерно распределенная нагрузка НЕ должна превышать 225 кг (500 фунтов), либо максимальную безопасную рабочую нагрузку вкладыша деки процедурного стола или основания процедурного стола, в зависимости от того, какая величина меньше.



или



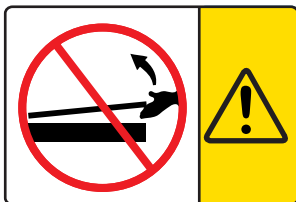
### НАГРУЗКА НА ВКЛАДЫШ

НЕ разрешайте пациенту опираться на вкладыш, чтобы взбираться на устройство и слезать с него. Несоблюдение данного требования может привести к травме пациента.



### БЕЗОПАСНО ПРИ ПРОВЕДЕНИИ МРТ

Изделие, которое не представляет известной опасности при воздействии любой среды МРТ. Безопасные для использования в среде МРТ изделия состоят из токонепроводящих немагнитических и немагнитных материалов.



### НЕ ПОДНИМАТЬ

**! НИКОГДА НЕ ПОДНИМАЙТЕ КОНЕЦ ВКЛАДЫША ДЛЯ ДЕКИ ПРОЦЕДУРНОГО СТОЛА !**

Крепежные штифты могут согнуться или переломиться, что выведет деку процедурного стола из строя.

# ОБЩИЕ МЕРЫ ПРЕДОСТО- РОЖНОСТИ

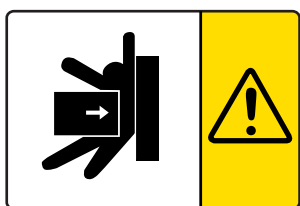
## ПРЕДУПРЕЖДАЮЩИЕ ЗНАКИ И ИХ ОПИСАНИЕ



### НЕ САДИТЬСЯ

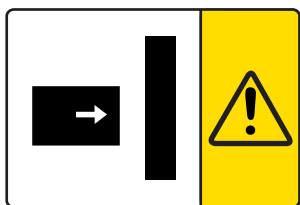
Область выше выреза для молочных желез рассчитана на поддержку верхней части тела пациента и прошла соответствующие испытания; она НЕ рассчитана на поддержку всего тела пациента.

Стояние или сидение на Access Prone G2 или Access Prone дальше выреза для молочных желез может повредить устройство или привести к травме.



### РИСК ПОЛУЧЕНИЯ ТРАВМЫ

Защемление между Access Prone G2 или Access Prone и другим оборудованием в процедурной может привести к травме. Во избежание травмы соблюдайте осторожность при перемещении Access Prone.



### СТОЛКНОВЕНИЕ С ГЕНТРИ

Большое разнообразие движений, совершаемых основанием процедурного стола и аппликаторами для терапии, может привести к ситуациям, когда вкладыш для деки процедурного стола может столкнуться с другими предметами, включая гентри. При перемещении процедурного стола или гентри проявляйте осторожность, чтобы избежать повреждения оборудования или травмы пациента.

# НАЗНАЧЕНИЕ

Это устройство предназначено для иммобилизации, позиционирования и изменения положения пациентов при лучевой терапии.

**! ПРИМЕЧАНИЕ !** Федеральное законодательство США разрешает продажу данного устройства только врачам или по их заказу.

## ЦЕЛЕВЫЕ ГРУППЫ ПАЦИЕНТОВ

Пациенты, которым проводится лучевая терапия или процедуры медицинской визуализации.

## ПРЕДПОЛАГАЕМЫЕ ПОЛЬЗОВАТЕЛИ

Предполагаемыми пользователями изделия являются лица, аттестованные в соответствии с нормативными требованиями соответствующего региона.

# ХАРАКТЕРИСТИКИ

## ОПИСАНИЕ

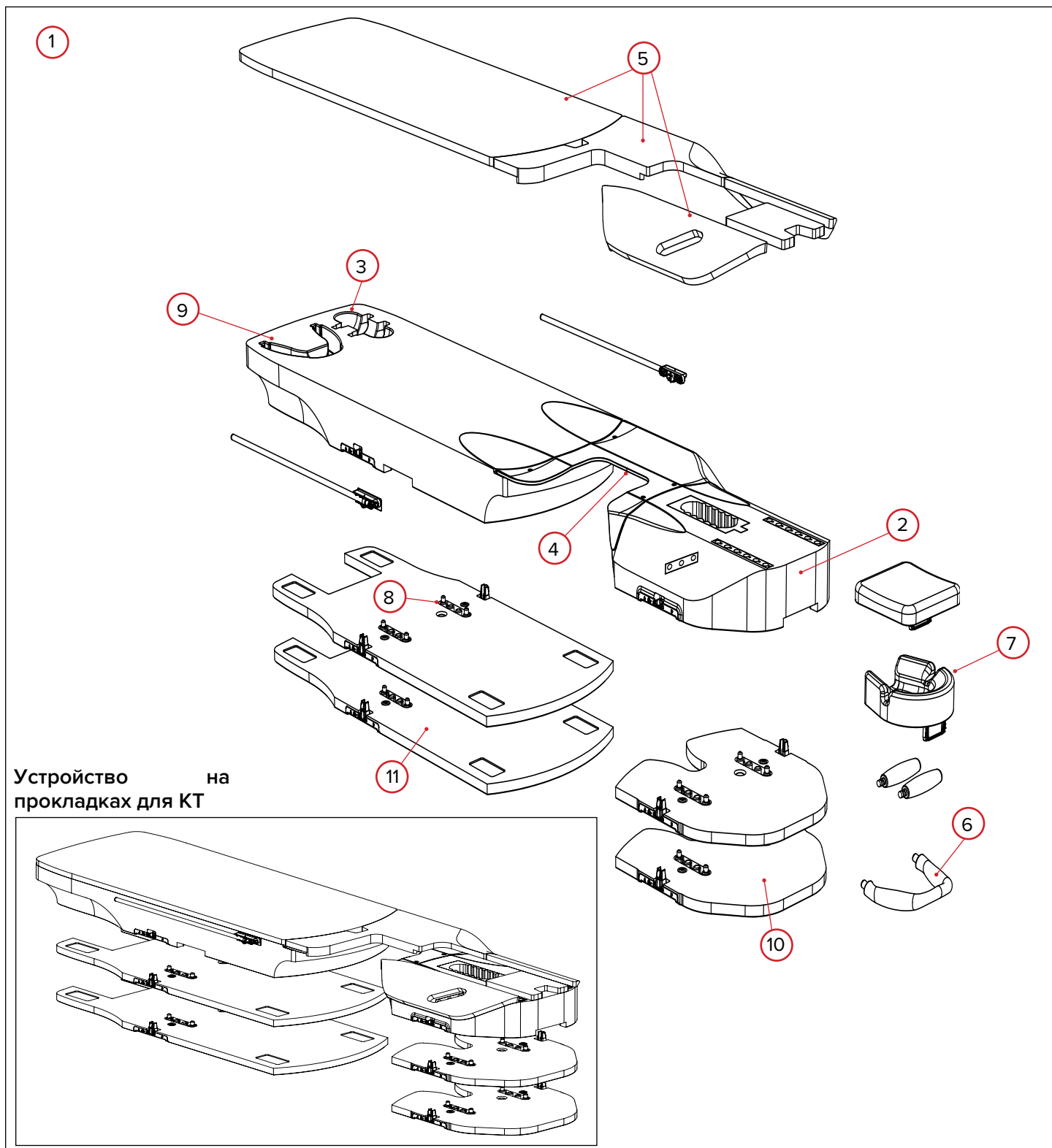
Access Prone G2 и Access Prone позволяют осуществлять лучевую терапию правой и левой молочной железы при раке молочной железы. Размещение пациента в положении лежа на животе помогает увеличить расстояние между молочной железой и критически важными близлежащими органами.

Access Prone G2 (RT-4544-01) можно использовать в качестве КТ/МРТ-совместимого симулятора для Access™ 360 G2 (RT-4544KV-10).

**! ВНИМАНИЕ ! ACCESS PRONE (RT-4544) ЗАПРЕЩАЕТСЯ ИСПОЛЬЗОВАТЬ В КАЧЕСТВЕ СИМУЛЯТОРА ДЛЯ ЛЮБЫХ ДРУГИХ УСТРОЙСТВ, КРОМЕ САМОГО ЭТОГО УСТРОЙСТВА ИЛИ ДРУГИХ УСТРОЙСТВ ACCESS PRONE (RT-4544).**

# ХАРАКТЕРИСТИКИ

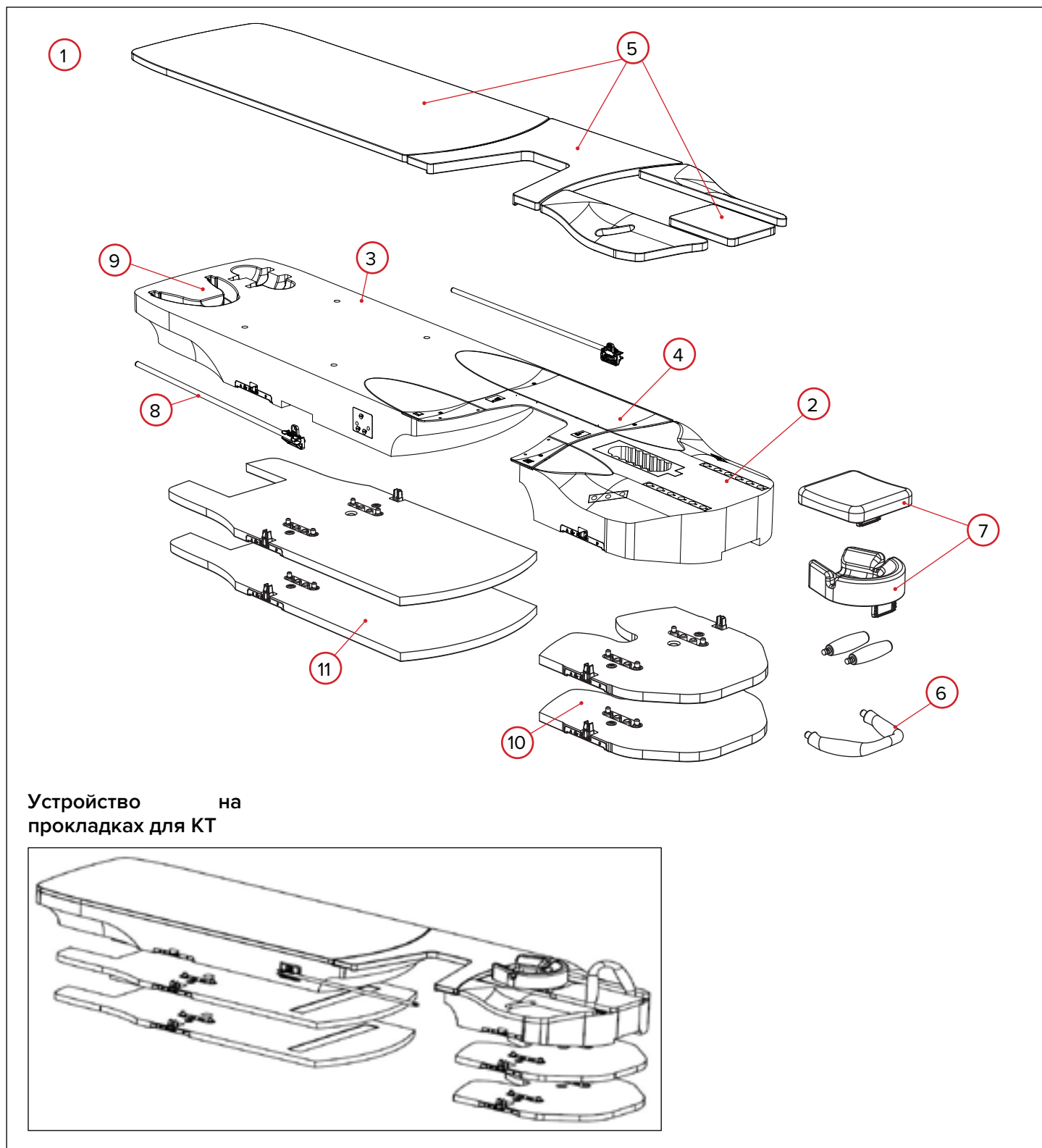
## КОМПОНЕНТЫ ACCESS PRONE G2 (RT-4544-01)





# ХАРАКТЕРИСТИКИ

## КОМПОНЕНТЫ ACCESS PRONE (RT-4544)



# ХАРАКТЕРИСТИКИ

## КОМПОНЕНТЫ

### 1. УСТРОЙСТВА ACCESS PRONE G2 И ACCESS PRONE ДЛЯ ОБЛУЧЕНИЯ МОЛОЧНОЙ ЖЕЛЕЗЫ

Устройства Access Prone G2 и Access Prone используются для позиционирования и укладки пациентов при лучевой терапии области молочной железы и ключицы в лежащем положении на животе.

### 2. ЧАСТЬ ДЛЯ РУК И ГОЛОВЫ

### 3. ЧАСТЬ ДЛЯ НОГ

### 4. ВКЛАДЫШ

Двусторонний вкладыш для средней части позволяет быстро настроить устройство для облучения правой или левой молочной железы.

### 5. ПРОКЛАДКИ

Прокладки предназначены для удобства пациента, однако их можно убрать и использовать надувные подушки. На этих прокладках также есть дополнительные обозначения для позиционирования пациента.

### 6. ДВОЙНАЯ РУКОЯТКА

Эргономический дизайн двойной рукоятки позволяет снизить нагрузку на запястья пациента, в отличие от стандартных рукояток, которые используются в других устройствах.

### 7. ПОДГОЛОВНИКИ

Система поставляется с контурным подголовником и подголовником для положения «лицом вниз». Любой из них может использоваться в зависимости от предпочтительного положения. Их можно прикрепить к устройству Access Prone в разных положениях в зависимости от роста пациента.

### 8. БОКОВАЯ ШКАЛА

Боковая шкала выдвигается вверх и фиксируется для настройки положения, а затем поворачивается назад для проведения облучения и хранения. Шкала может использоваться для помощи в выравнивании положения пациента. Точность шкалы составляет  $\pm 1$  мм. Шкала имеется с обеих сторон устройства, для левой или правой молочной железы.

### 9. ХРАНЕНИЕ

Внутренние отделения для рукояток обеспечивают удобное хранение.

### 10. ПРОКЛАДКА ДЛЯ КТ ДЛЯ ЧАСТИ, ПРЕДНАЗНАЧЕННОЙ ДЛЯ РУК И ГОЛОВЫ

Прокладка для КТ закрепляется на позиционной планке и позволяет поднять часть для рук и головы с шагом 2,5 мм. Эту прокладку можно установить на другую такую же прокладку.

### 11. ПРОКЛАДКА ДЛЯ КТ ДЛЯ ЧАСТИ, ПРЕДНАЗНАЧЕННОЙ ДЛЯ НОГ

Прокладка для КТ закрепляется на позиционной планке и позволяет поднять часть для ног с шагом 2,5 мм. Эту прокладку можно установить на другую такую же прокладку.

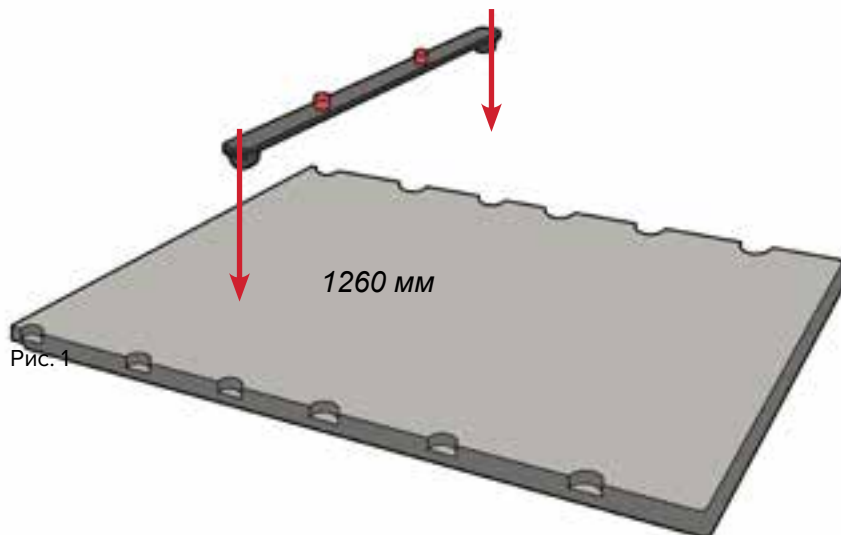
# ИНСТРУКЦИИ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

## УСТАНОВКА

### ПОЗИЦИОННАЯ ПЛАНКА

1. Позиционная планка оборудована двумя фиксирующими штифтами, которые совместимы с большинством стандартных позиционирующих принадлежностей. Чтобы прикрепить позиционную планку, установите оба конца планки в нужные совместимые с Varian Exact® установочные пазы и нажмите до защелкивания. Чтобы снять планку или изменить ее положение, потяните вверх за любой конец планки.

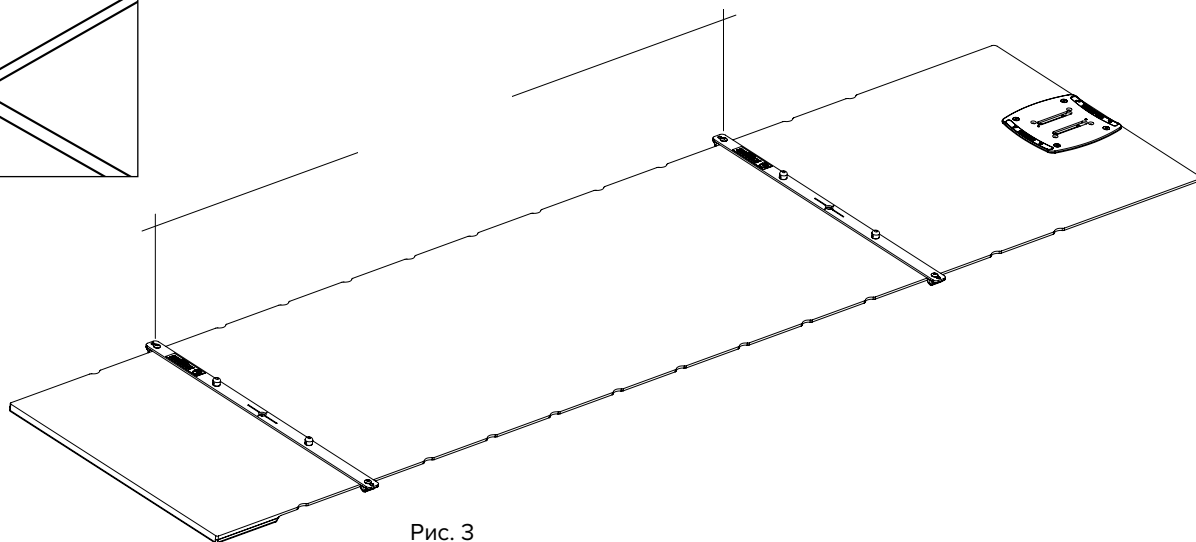
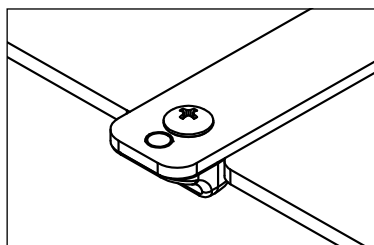
# ИНСТРУКЦИИ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ



## УСТАНОВКА

### ПОЗИЦИОННАЯ ПЛАНКА

- Вставьте концы 2 позиционных планок в соответствующие установочные пазы наклейки для КТ, совместимые с оборудованием Varian Exact® и расположенные на расстоянии 1260 мм друг от друга (обычно 9 установочных пазов) и нажмите на позиционные планки до защелкивания (рис. 2 и 3).



# ИНСТРУКЦИИ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

## ПОДГОТОВКА К РАБОТЕ

### ПРИКРЕПЛЕНИЕ ЧАСТИ ДЛЯ РУК И ГОЛОВЫ И ЧАСТИ ДЛЯ НОГ К НАКЛАДКЕ

Поместите части для рук, головы и ног Access Prone G2 и Access Prone на накладку для КТ, совместив их с позиционными планками. Следите за тем, чтобы компоненты для головы и ног Access Prone G2 и Access Prone были совмещены в одних и тех же местах (рис. 4, 5 и 6).



Рис. 4



Рис. 5

### КРЕПЛЕНИЕ ВКЛАДЫША К ЧАСТИ ДЛЯ РУК, ГОЛОВЫ И НОГ

Прикрепите вкладыш к частям для рук, головы и ног, используя установочные штифты на обратной стороне вкладыша (рис. 6). Этот вкладыш можно повернуть для облучения правой или левой стороны.



Рис. 6

# ИНСТРУКЦИИ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

## ПОДГОТОВКА К РАБОТЕ

### ВИЗУАЛЬНАЯ ПРОВЕРКА СОВМЕЩЕНИЯ

Визуально проверьте, правильно ли расположены части Access™ Prone относительно центральной линии накладки (рис. 7).

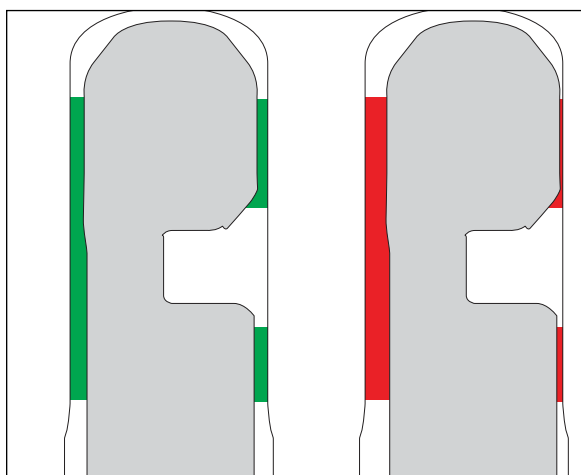


Рис. 7

### ПРОКЛАДКИ ДЛЯ КТ

1. Для установки прокладок для КТ сначала необходимо снять устройство Access Prone.
2. Установите прокладки для КТ, совместив их с частями для ног и головы. Прокладки для КТ можно устанавливать друг на друга, чтобы увеличить высоту с шагом 2,5 см (рис. 8).



Рис. 8

**! ВНИМАНИЕ! НЕ ИСПОЛЬЗУЙТЕ ОДНОВРЕМЕННО БОЛЕЕ 3 ПРОКЛАДОК ДЛЯ КТ, СЛОЖЕННЫХ ОДНА НА ДРУГУЮ. НЕСОБЛЮЖДЕНИЕ ДАННОГО ТРЕБОВАНИЯ МОЖЕТ ПРИВЕСТИ К НЕУСТОЙЧИВОСТИ УСТРОЙСТВА.**

# ИНСТРУКЦИИ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

## ПОДГОТОВКА К РАБОТЕ

### ПРОКЛАДКИ ДЛЯ КТ, продолжение

3. Установите устройства Access Prone G2 или Access Prone на прокладки для КТ (рис. 9).



Рис. 9

4. Чтобы уменьшить высоту устройства, снимите устройство Access Prone G2 или Access Prone для облучения молочной железы. Нажмите кнопку фиксатора с обеих сторон установочной пластины (рис. 10).



Рис. 10

# ИНСТРУКЦИИ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

## ПОДГОТОВКА К РАБОТЕ

### ПОДГОЛОВНИК

1. Выберите подголовник: для положения «лицом вниз» или контурный.
2. Вставьте пластиковое приспособление для выравнивания в соответствующее углубление в верхней части устройства (рис. 11).

**! ПРИМЕЧАНИЕ !** Подголовник можно устанавливать до того, как пациент разместится на устройстве, но после размещения пациента может потребоваться поменять положение подголовника.



Рис. 11



# ИНСТРУКЦИИ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

## ПОДГОТОВКА К РАБОТЕ

### РАСПОЛОЖЕНИЕ ПАЦИЕНТА

**! ПРИМЕЧАНИЕ !** Пациенту может понадобиться помощь, чтобы взобраться на устройство и слезть с него. Приведенные ниже инструкции являются нашей предлагаемой методикой, но могут варьироваться в зависимости от медицинского учреждения.

### КАК ВЗБИРАТЬСЯ НА УСТРОЙСТВО ACCESS PRONE G2 ИЛИ ACCESS PRONE И СЛЕЗАТЬ С НЕГО

1. Опустите деку процедурного стола или используйте табурет-стремянку, чтобы помочь пациенту лечь на вкладыш.
2. Когда пациент поднимет на вкладыш, расположите его колени в соответствии с обозначениями на поверхности из пеноматериала (рис. 12).
3. Попросите пациента с помощью рук или локтей переместить верхнюю часть туловища в необходимое положение (рис. 13).
4. Попросите пациента медленно опуститься в необходимое положение.
5. После этого поместите голову пациента на подголовник и попросите его взяться за соответствующие рукоятки (рис. 14).

**! ВНИМАНИЕ ! ДВОЙНАЯ И БОКОВАЯ РУКОЯТКИ НЕ РАССЧИТАНЫ НА ПОДДЕРЖКУ МАССЫ ТЕЛА ПАЦИЕНТА.**

- НЕ используйте рукоятки для позиционирования пациента.
- НЕ используйте рукоятки, чтобы взбираться на устройство и слезать с него.

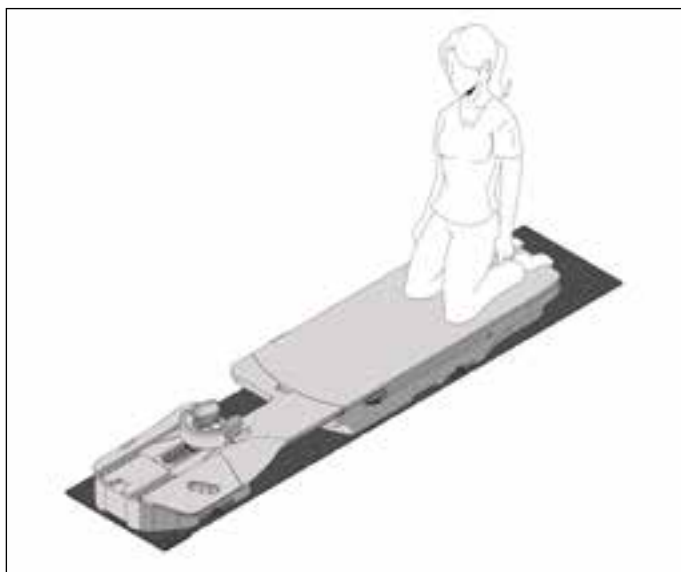


Рис. 12

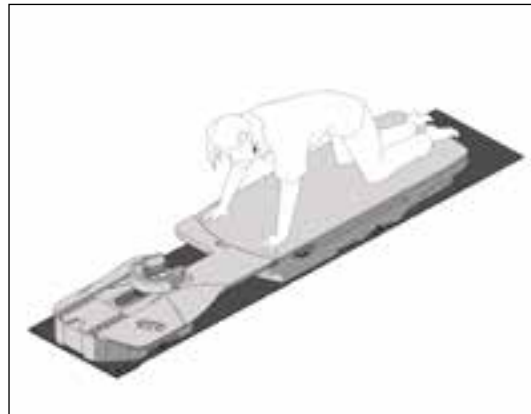


Рис. 13



Рис. 14

# ИНСТРУКЦИИ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

## ПОДГОТОВКА К РАБОТЕ

### ДВОЙНАЯ РУКОЯТКА

**! ВНИМАНИЕ ! ДВОЙНАЯ И БОКОВАЯ РУКОЯТКИ НЕ РАССЧИТАНЫ НА ПОДДЕРЖКУ МАССЫ ТЕЛА ПАЦИЕНТА.**

- НЕ используйте рукоятки для позиционирования пациента.
- НЕ используйте рукоятки, чтобы взбираться на устройство и слезать с него.

1. Совместите концы рукоятки с соответствующими отверстиями в верхней части вкладыша.
2. Нажмите на рукоятку, пока она не защелкнется в отверстии (рис. 15).

**! ПРИМЕЧАНИЕ !** Рукоятка должна быть изогнута по направлению к пациенту, как показано на изображении ниже (рис. 16).

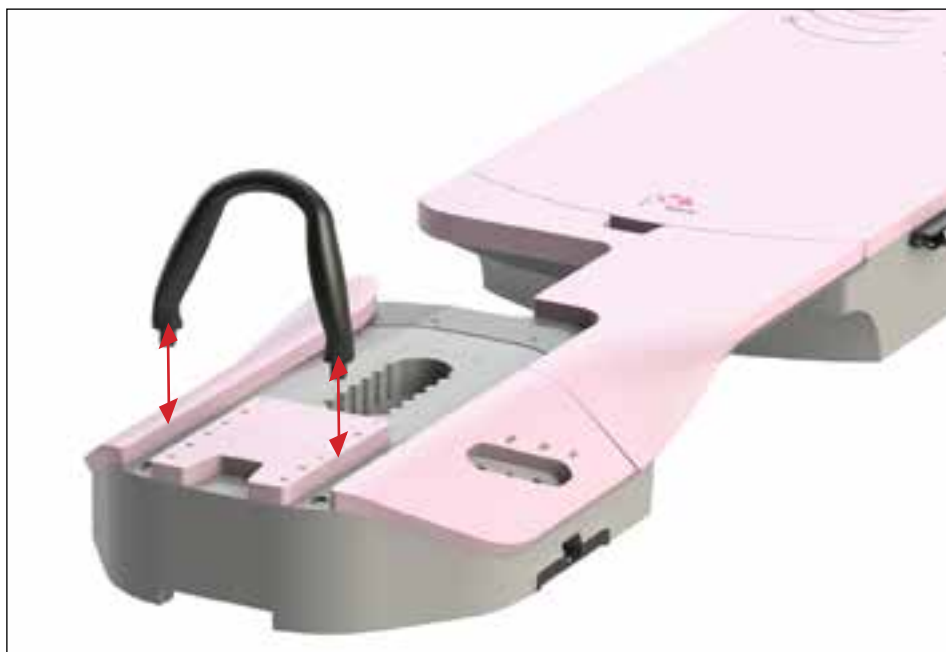


Рис. 15



Рис. 16

# ИНСТРУКЦИИ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

## ПОДГОТОВКА К РАБОТЕ

### БОКОВАЯ РУКОЯТКА

1. Вставьте рукоятку в соответствующее отверстие в верхней части устройства (рис. 17).
2. Поверните рукоятку в любом направлении, пока она не будет плотно установлена в отверстии и не будет зафиксирована (рис. 17).



Рис. 17

### ХРАНЕНИЕ

Двойную и боковую рукоятки можно хранить в отсеке для хранения, расположенном внизу части для ног (рис. 18).



Рис. 18

# ИНСТРУКЦИИ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

## ПОДГОТОВКА К РАБОТЕ

### БОКОВАЯ ШКАЛА

**! ВНИМАНИЕ ! БОКОВАЯ ШКАЛА НЕ РАССЧИТАНА НА ПОДДЕРЖКУ МАССЫ ТЕЛА ПАЦИЕНТА.  
! ВНИМАНИЕ ! НЕ ИСПОЛЬЗУЙТЕ РУКОЯТКИ, ЧТОБЫ ВЗБИРАТЬСЯ НА УСТРОЙСТВО И СЛЕЗАТЬ С НЕГО.**

1. Выровняйте положение пациента.
2. После перемещения пациента в нужное место поверните боковую шкалу вперед, пока она не встанет на место (рис. 19).

**! ПРИМЕЧАНИЕ ! Шкала является лишь вспомогательным инструментом для выравнивания пациента; подтверждение правильности положения пациента является ответственностью пользователя.**

**! ПРИМЕЧАНИЕ ! По результатам испытаний точность шкалы составляет  $\pm 1$  мм.**

3. Перед началом процедуры и (или) помещением на хранение поверните боковую шкалу назад, в положение для хранения (рис. 19).

Рис. 19



# ИНСТРУКЦИИ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

## СНЯТИЕ

### БОКОВАЯ РУКОЯТКА

Поверните в направлении, противоположном установке, пока крепление рукоятки не ослабится, затем потяните ее наружу. Боковую рукоятку можно хранить под подушкой в основании части для ног.

### ДВОЙНАЯ РУКОЯТКА

Потяните вверх, пока она не выйдет из отверстий. Двойную рукоятку можно хранить под подушкой в основании части для ног.

### ПАЦИЕНТ

Следуйте инструкциям позиционирования в обратном порядке.

**! ПРИМЕЧАНИЕ !** Пациенту может понадобиться помощь, чтобы взобраться на устройство и слезть с него.

### ВКЛАДЫШ ДЛЯ МОЛОЧНОЙ ЖЕЛЕЗЫ

Потяните вкладыш для молочной железы вверх, чтобы отсоединить его от частей для головы и ног.

### ПОДГОЛОВНИК

Потяните подголовник вверх и в сторону от вкладыша.

### ЧАСТИ ДЛЯ РУК, ГОЛОВЫ И НОГ

Снимите части для рук и головы и ног с накладки, потянув их вверх. При необходимости прокладки можно снять с частей для рук, головы и ног, нажав на кнопки фиксации с обеих сторон синих установочных пластин.

### СНЯТИЕ ПОЗИЦИОННОЙ ПЛАНКИ

Потяните вверх за любой конец позиционной планки.

# ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

## ОЧИСТКА СИСТЕМЫ

Для чистки устройства можно использовать мягкий неабразивный моющий или дезинфицирующий раствор. Не распыляйте и не лейте жидкости на поверхность устройства, так как они могут протечь в защелку OneTouch™ или механизмы устройства. Нанесите раствор на чистую ткань и протрите поверхность.

## ДЕЗИНФЕКЦИЯ СИСТЕМЫ

В ходе испытаний перечисленные ниже чистящие материалы были признаны подходящими для очистки Access Prone G2, Access Prone и вкладыша для деки процедурного стола. При дезинфекции поверхности деки процедурного стола соблюдайте инструкции производителя чистящего средства.

- Вода
- Раствор отбеливателя Clorox® 10 %
- Изопропиловый спирт
- Раствор активированного диальдегида Cidex® 2,4 %
- Вода с мылом

НЕ распыляйте чистящие средства непосредственно на Access Prone G2, Access Prone и вкладыш для деки процедурного стола и не допускайте протечки жидкости на раму основания.

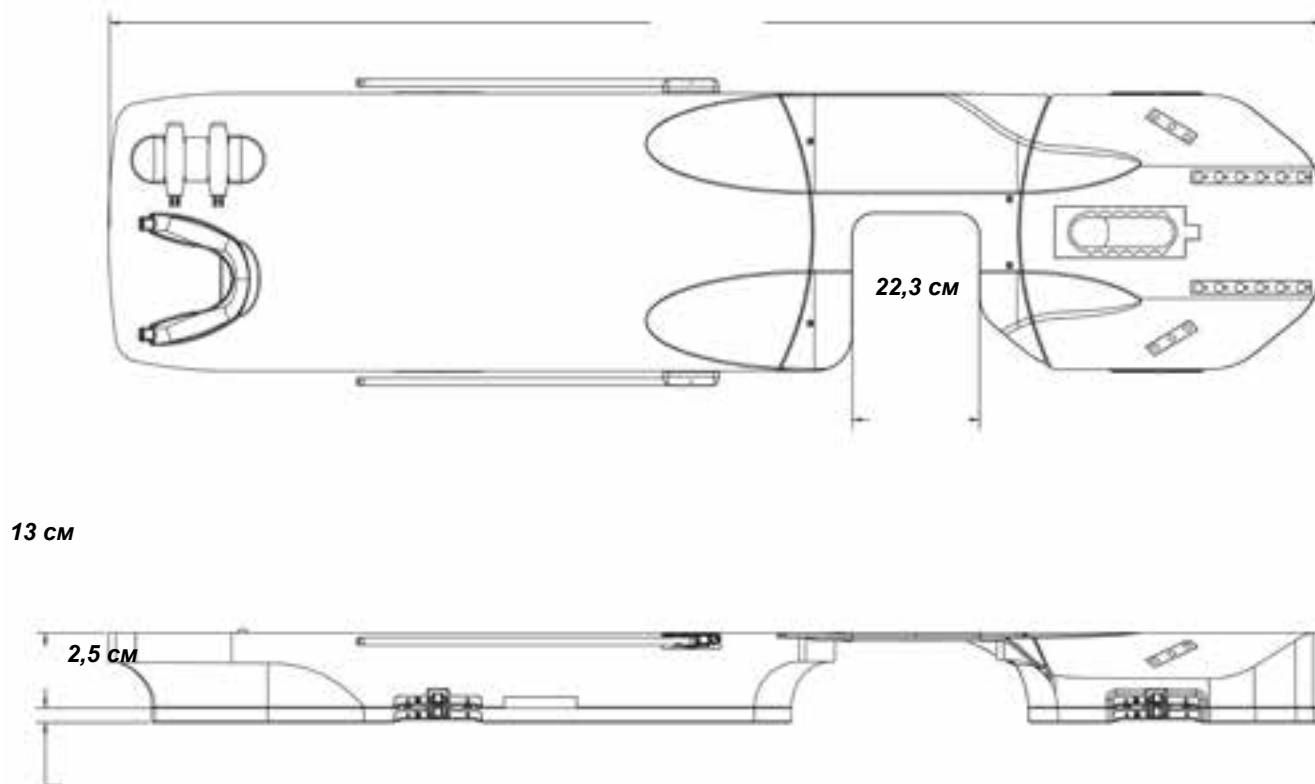
НЕ помещайте острые предметы на Access Prone G2, Access Prone или вкладыш для деки процедурного стола.

# ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

## ACCESS PRONE G2

**Ограничение по массе:** 225 кг (500 фунтов) равномерно распределенной нагрузки

*212,5 см*



# РАЗМЕЩЕНИЕ ПАЦИЕНТА

## ACCESS PRONE G2 (RT4544-01) — ПРАВАЯ И ЛЕВАЯ МОЛОЧНЫЕ ЖЕЛЕЗЫ

ФИО пациента:

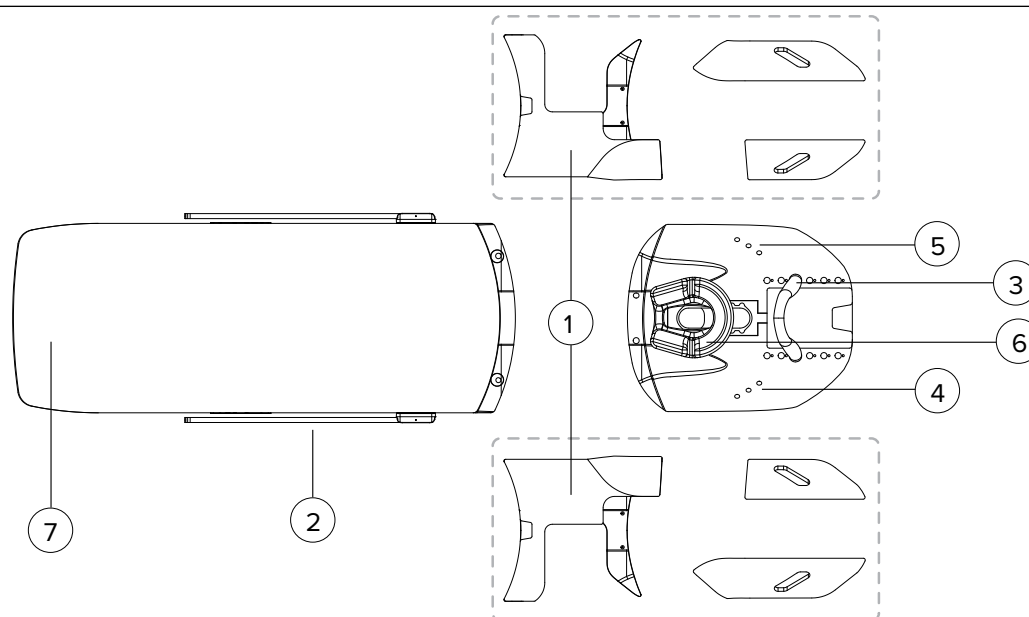
Идентификатор пациента:

Установку выполнил(-а):

Врач:

Дата:

Комментарии:



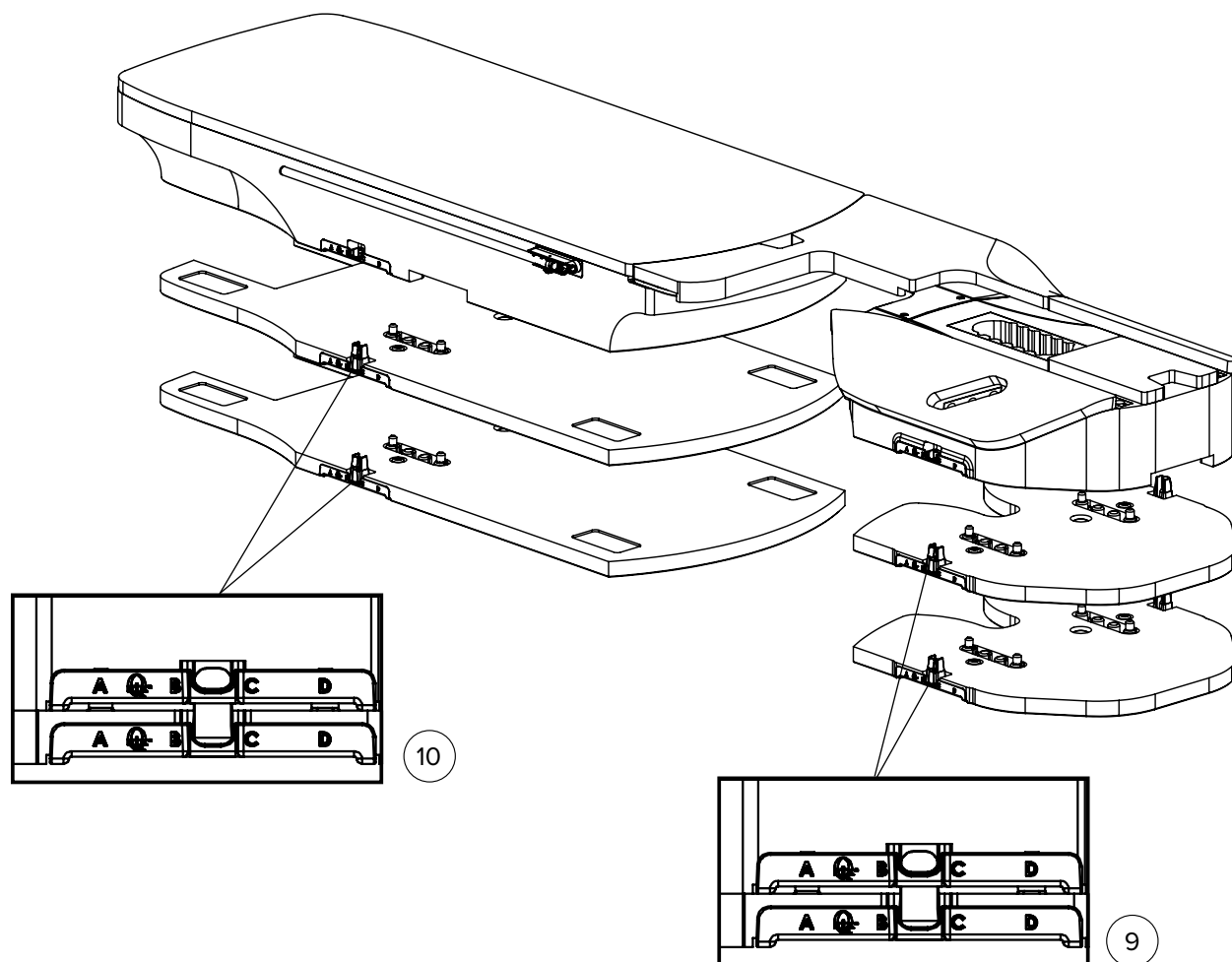
1. Вкладыш: **левый** **правый**
2. Боковая шкала:
3. Положение двойной рукоятки (выберите один вариант): **1 2 3 4 5 6**  
**Неприменимо**
4. Рукоятка, *справа от пациента* (выберите один вариант): **A1 A2 A3 Неприменимо**
5. Рукоятка, *слева от пациента* (выберите один вариант): **A1 A2 A3 Неприменимо**
6. Используемый подголовник: **нет для положения «лицом вниз» контурный**  
Положение (выберите один вариант): **A B C D E F**
7. Положение колен (выберите один вариант): **V W X Y Z**

Примечания:



# РАЗМЕЩЕНИЕ ПАЦИЕНТА

## ACCESS PRONE G2 (RT4544-01) (ПРОДОЛЖЕНИЕ)



### Подставки и прокладки для КТ

8. Сколько наборов прокладок для КТ для увеличения высоты использовано (выберите один вариант):  
**0    1    2**
9. Верхняя прокладка для КТ — положение на позиционной планке: **A    B    C    D**  
• Положение позиционной планки на деке стола:
10. Нижняя прокладка для КТ — положение на позиционной планке: **A    B    C    D**  
• Положение позиционной планки на деке стола:

Примечания:

# РАЗМЕЩЕНИЕ ПАЦИЕНТА

## ACCESS PRONE (RT-4544) — ПРАВАЯ И ЛЕВАЯ МОЛОЧНЫЕ ЖЕЛЕЗЫ

ФИО пациента:

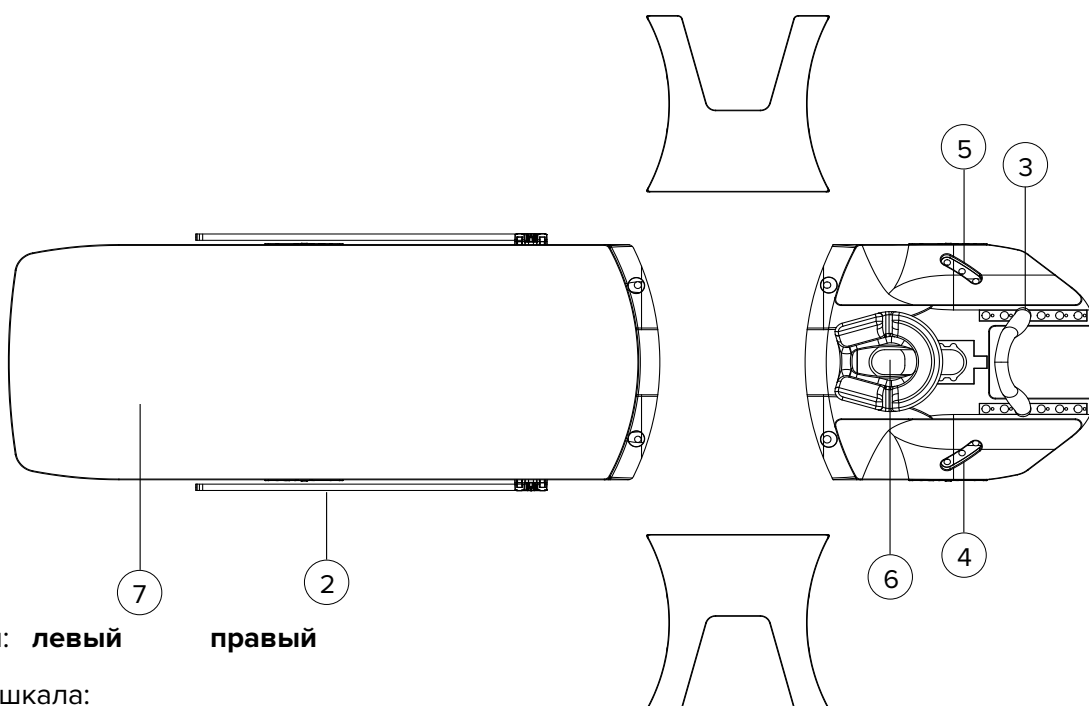
Идентификатор пациента:

Установку выполнил(-а):

Врач:

Дата:

Комментарии:



1. Вкладыш: **левый** **правый**

2. Боковая шкала:

3. Положение двойной рукоятки (выберите один вариант): 1 2 3 4 5 6

**Неприменимо**

4. Рукоятка, *справа от пациента* (выберите один вариант): **A1** **A2** **A3** **Неприменимо**

5. Рукоятка, *слева от пациента* (выберите один вариант): **A1** **A2** **A3** **Неприменимо**

6. Используемый подголовник: **нет** **для положения «лицом вниз»** **контурный**

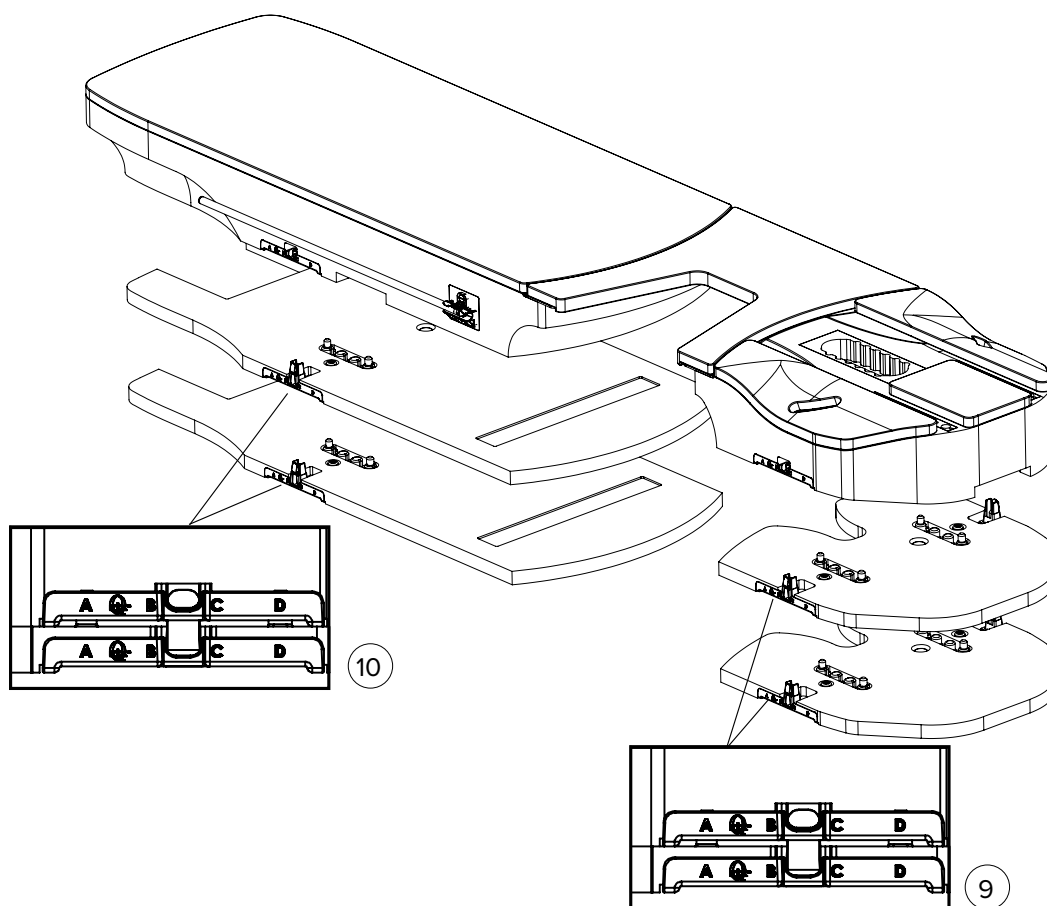
Положение (выберите один вариант): **A** **B** **C** **D** **E** **F**

7. Положение колен (выберите один вариант): **V** **W** **X** **Y** **Z**

Примечания:

# РАЗМЕЩЕНИЕ ПАЦИЕНТА

## ACCESS PRONE (RT-4544) (ПРОДОЛЖЕНИЕ)



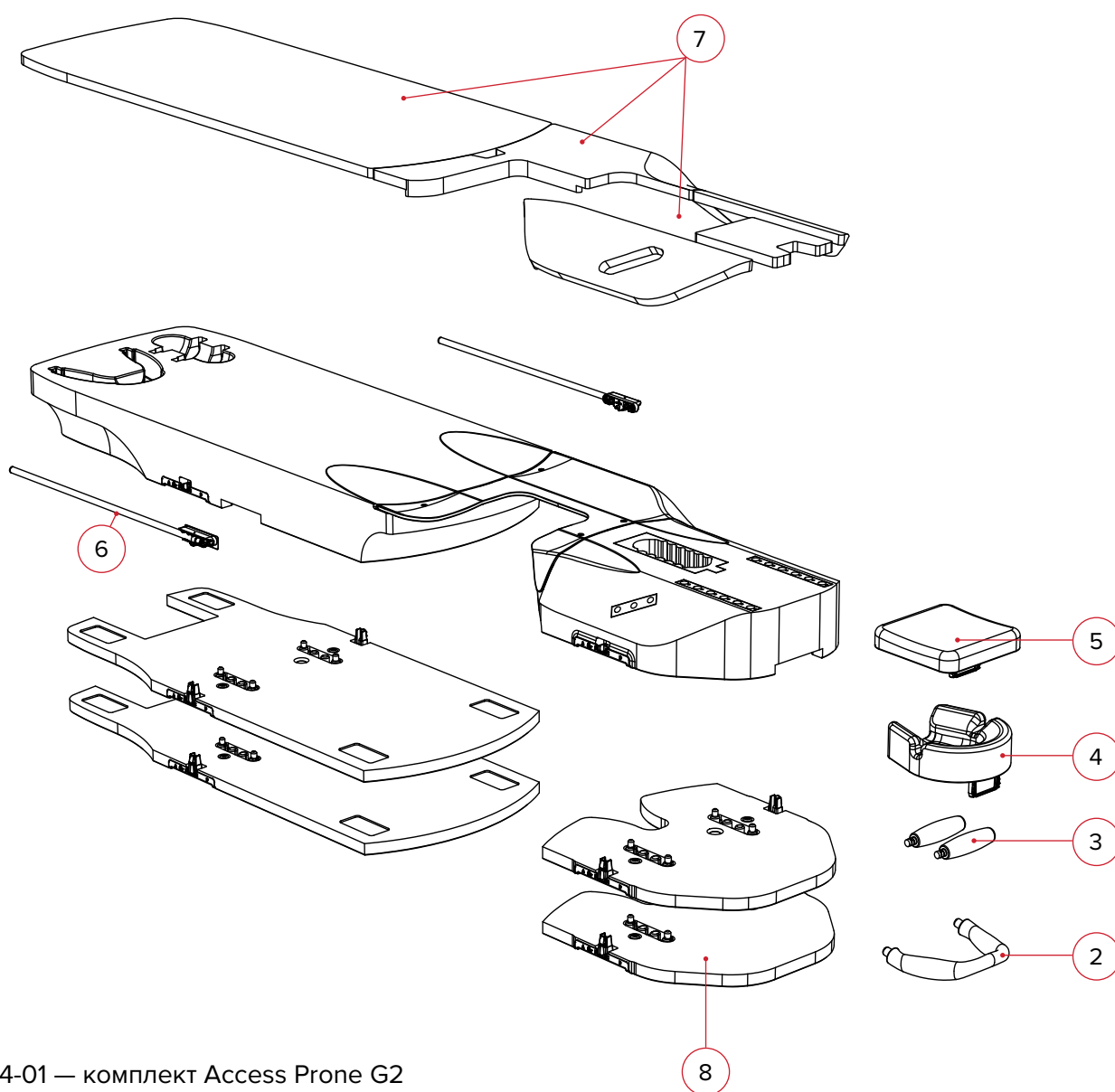
### Подставки и прокладки для КТ

8. Сколько наборов прокладок для КТ для увеличения высоты использовано (выберите один вариант):  
**0    1    2**
9. Верхняя прокладка для КТ — положение на позиционной планке: **A    B    C    D**  
• Положение позиционной планки на деке стола:
10. Нижняя прокладка для КТ — положение на позиционной планке: **A    B    C    D**  
• Положение позиционной планки на деке стола:

Примечания:

# СПИСОК КОМПОНЕНТОВ

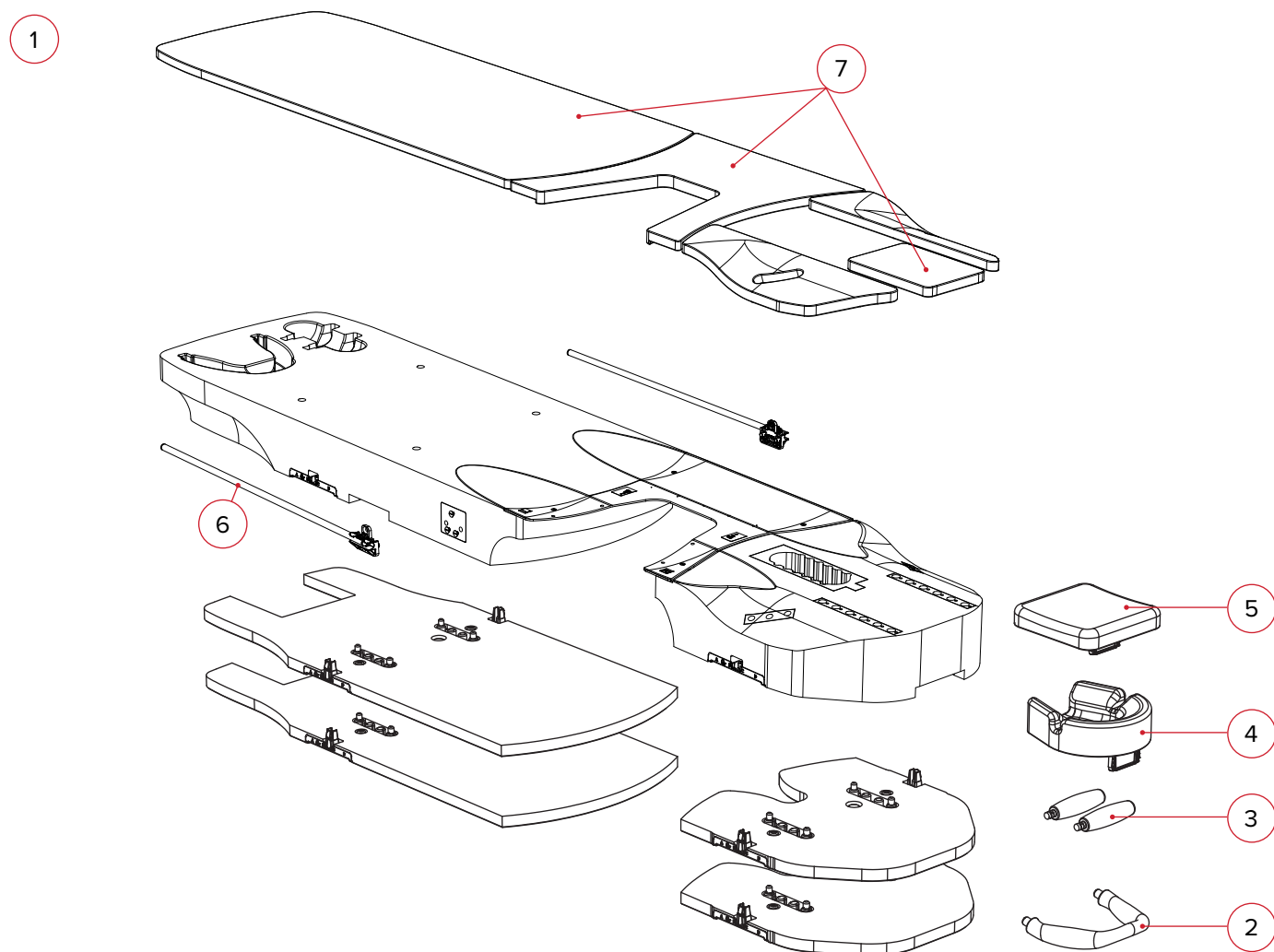
## ACCESS PRONE G2 (RT-4544-01)



1. RT-4544-01 — комплект Access Prone G2
  - 2005408 — Access Prone G2 и правый вкладыш в сборе
  - 2005424 — Access Prone G2 и левый вкладыш в сборе
2. RT-4544KV-04 — двойная рукоятка
3. RT-4544KV-05 — одиночные рукоятки
4. RT-4544KV-06 — подголовник для положения «лицом вниз»
5. RT-4544KV-07 — контурный подголовник
6. Боковая шкала, низкий профиль
  - 8002601 — 40 см (сменная шкала)
  - 8002602 — 48 см (дополнительная шкала)
7. 2006813 — набор смягчающих прокладок AP-2
8. 8002580 — набор прокладок для увеличения высоты AP-2

# СПИСОК КОМПОНЕНТОВ

## ACCESS PRONE (RT-4544)



1. RT-4544 — комплект Access™ Prone
  - 2004257 — вкладыш для молочной железы Access Prone G1 в сборе
2. RT-4544KV-04 — двойная рукоятка
3. RT-4544KV-05 — одиночные рукоятки
4. RT-4544KV-06 — подголовник для положения «лицом вниз»
5. RT-4544KV-07 — контурный подголовник
6. 8001846 — боковая шкала
7. 8002215 — набор смягчающих прокладок Access™ Prone







[www.CQmedical.com](http://www.CQmedical.com)

+1 712-737-8688 | +1 800-842-8688

[info@CQmedical.com](mailto:info@CQmedical.com)